

479933-2026 - Verseny

România – Szennyvízszippantó járművek – Furnizare: 2 (doua) bucati “Autospeciale Combinat pentru vidanjare si spalare retele de canalizare”

OJ S 132/2026 13/07/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Árubeszerzés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: COMPANIA DE APA ORADEA S.A.

E-mail-cím: achizitii publice@apaoradea.ro

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Helyi szerv által ellenőrzött közvállalkozás

A közszolgáltató ajánlatkérő tevékenysége: Vízzel kapcsolatos tevékenységek

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Furnizare: 2 (doua) bucati “Autospeciale Combinat pentru vidanjare si spalare retele de canalizare”

Leírás: Scopul este achiziționarea a 2 (doua) bucati “Autospeciale Combinat pentru vidanjare si spalare retele de canalizare”, cu specificatiile tehnice conform caietului de sarcini.

Răspunsul consolidat, va fi postat astfel: - EC va răspunde doar la solicitările de clarificări adresate până în a 14-a zi înainte de termenul limita stabilit pentru depunerea ofertelor; - EC va transmite raspunsul consolidat la solicitarile de clarificari in a 11-a zi inainte de termenul limita stabilit pentru depunerea ofertelor. Entitatea contractanta isi rezerva dreptul de a nu mai raspunde la nici o solicitare de clarificari dupa expirarea termenului prevazut mai sus.

Eljárásazonosító: 99acdcef-78cc-40da-9f70-9f9e2fa918b7

Belső azonosító: RO 54760/F12/2026

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Árubeszerzés

Fő osztályozás (cpv): 34144410 Szennyvízszippantó járművek

2.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Bihor (RO111)

Ország: Románia

További információk: S.C. Compania de Apă Oradea S.A. - Sector Transport, Oradea, Sos. Borsului, nr.22F, jud. Bihor

2.1.3. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 974 000,00 EUR

2.1.4. Általános információk

További információk: Operatorii economici (ofertant, asociat, subcontractant, tert/terti sustinator /sustinatori) depun oferta, documentele de calificare, raspunsurile la solicitarile de clarificari

numai prin mijloace electronice pe SEAP, semnate cu semnatura electronica extinsa, conform art. 129 – alin. (2) din HG 394/2016, completeaza DUAE numai pe SEAP . Pentru a vizualiza fisierele semnate electronic instalati programul shellSAFE Verify din urmatoarea locatie: <http://www.certsig.ro/certsig/resurse/download>. Toate certif. si doc. emise în alta limba decât româna vor fi însoțite de traducerea autorizata a acestora în limba romana. Cerintele tehnice definite la nivelul anuntului de participare, sau altor documente complementare, prin trimiterea standardelor, la un anumit producator, la marci, brevete, tipuri, la o origine sau la o productie/metoda specifica de fabricatie/prestare/executie, vor fi intelese ca fiind însoțite de mentiunea "sau echivalent". Solicitarile de clarif. ale posibilor ofertanti, cu respectarea art. 78 alin. (1) si art. 173 din Legea nr. 99/2016, se vor adresa până cel târziu cu 14 zile înainte de data limita de depunere a ofertelor/candidaturilor, în mod exclusiv în SEAP, iar raspunsul consolidat la acestea va fi publicat în SEAP cu cel tarziu 11 zile înainte de data limita de depunere a ofertelor, cu respectarea art 172 alin. (2) din Legea nr. 99/2016, la Sectiunea " Lista clarificări, Notificări și Decizii" din cadrul Anuntului de participare. Comisia de evaluare va transmite solicitarile de clarificare privind ofertele depuse, în SEAP la Sectiunea "Solicități de clarificări/întrebări/comunicări". Operatorii economici vor transmite raspunsurile la clarif. si eventualele documente solicitate pe parcursul evaluarii ofertelor prin intermediul SEAP, integral în sectiunea corespunzatoare respectivei solicitari, sub forma unuia sau a mai multor documente/fisiere distincte semnate cu semnatura electronica. Entitatea contractanta isi rezerva dreptul de a nu mai raspunde la nici o solicitare de clarificari dupa expirarea termenului prevazut mai sus. La solicitarea entității contractante, documentele întocmite de către ofertanți vor fi încărcate în SEAP și în format editabil. Oferta câștigătoare este cea clasată pe primul loc (pretul cel mai scazut). În cazul în care două sau mai multe oferte sunt clasate pe primul loc, cu preturi egale, entitatea contractantă are dreptul să solicite noi propuneri financiare și oferta câștigătoare va fi desemnată cea cu propunerea financiară cea mai mică.

Jogalap:

2014/25/EU irányelv

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárásra forrása: Hirdetmény, Egységes európai közbeszerzési dokumentum (ESPD) Bűnszervezetben való részvétel: Operatorul economic sau o persoană din conducerea sa a fost condamnată pentru participarea la o organizație criminală.

Korrupció: Operatorul economic sau orice persoană care este membru al organelor sale de conducere a fost condamnată definitiv pentru corupție, printr-o hotărâre pronunțată în ultimii cinci ani sau pentru care perioada de excludere prevăzută în hotărâre este încă aplicabilă.

Csalás: Operatorul economic sau un membru al organelor sale de conducere a fost condamnat definitiv pentru fraudă, printr-o hotărâre pronunțată în ultimii cinci ani sau cu perioadă de excludere încă valabilă.

Terrorista bűncselekmény vagy terrorista tevékenységekkel összefüggő bűncselekmény: Operatorul economic sau un membru al conducerii a fost condamnat pentru infracțiuni teroriste sau activități conexe.

Pénzmosás vagy terrorizmus finanszírozása: Operatorul economic sau orice persoană din conducerea sa a fost condamnată pentru spălare de bani sau finanțarea terorismului.

Gyermekmunka és az emberkereskedelem más formái: Operatorul economic a fost condamnat pentru utilizarea muncii copiilor sau alte forme de trafic de persoane.

Az adófizetési kötelezettség megszegése: Operatorul economic nu și-a îndeplinit obligațiile de plată a impozitelor.

A társadalombiztosítási járulékfizetési kötelezettség megszegése: Operatorul economic nu este considerat suficient de sigur pentru a evita riscuri privind securitatea națională.

Szociális jogszabályokban előírt kötelezettségek megszegése: Operatorul economic a încălcat legislația privind securitatea socială.

Munkajogi kötelezettségek megszegése: Operatorul economic a încălcat legislația privind dreptul muncii.

Csőd: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Fizetésképtelenség: Operatorul economic se află în stare de insolvență, faliment sau lichidare.

Csődegyezség hitelezőkkel: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Környezetvédelmi jogszabályokban előírt kötelezettségek megszegése: Operatorul economic a încălcat legislația privind protecția mediului.

Felszámoló által kezelt vagyon: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Üzleti tevékenység felfüggesztése: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Súlyos szakmai köteleességszegés: Operatorul economic a comis o abatere profesională gravă.

A verseny torzítását célzó megállapodás más gazdasági szereplőkkel: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

A közbeszerzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség: Operatorul economic se află într-o situație de conflict de interese legată de participarea la această procedură.

A nemzeti törvények értelmében a csödhöz hasonló helyzet: Operatorul economic se află în stare de insolvență, faliment sau lichidare.

Közvetlen vagy közvetett részvétel a közbeszerzési eljárás előkészítésében: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Hamis nyilatkozattétel, információk visszatartása vagy a megkívánt iratok be nem mutatása, illetve bizalmas információk szerzése az eljárásról: Operatorul economic a oferit informații false, a ascuns informații sau nu a furnizat documente relevante.

Lejárat előtti megszüntetés, kártérítési követelés vagy egyéb hasonló szankciók: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0000

Cím: Default lot

Leírás: Furnizare: 2 (doua) bucati "Autospeciale Combinate pentru vidanjare si spalare retele de canalizare". Durata contractului este de 12 luni, cu livrare in 2(doua) transe: prima autospeciala va fi livrata pana in data de 31.12.2026, iar a doua autospeciala se va livra in maxim 12 luni de la data semnarii de catre ambele parti a contractului de furnizare.

Belső azonosító: 1

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Árubeszerzés

Fő osztályozás (cpv): 34144410 Szennyvízszippantó járművek

5.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Bihor (RO111)

Ország: Románia

További információk: S.C. Compania de Apă Oradea S.A. - Sector Transport, Oradea, Sos. Borsului, nr.22F, jud. Bihor

5.1.3. Becsült időtartam

Időtartam: 12 Hónapok

5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 0

5.1.5. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 974 000,00 EUR

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Nem kell megadni

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

További információk: Surse proprii ale Companiei de Apă Oradea.

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selekciós kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Bejegyzés a cégregisterbe

Kiválasztási kritérium leírása: Operatorii economici ce depun oferta trebuie sa dovedeasca o forma de inregistrare în conditiile legii din tara de rezidenta, sa reiasa ca operatorul economic este legal constituit, ca nu se afla in niciuna dintre situatiile de anulare a constituirii precum si faptul ca are capacitatea profesionala de a realiza activitatile care fac obiectul contractului.

Modalitate de îndeplinire: Se va completa DUAE de catre operatorii economici participanti la procedura de atribuire cu informatiile aferente situatiei lor. Înainte de a fi declarat câstigător, ofertantul clasat pe primul loc in clasamentul intermediar va prezenta documentele justificative care probeaza îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAE , dupa cum urmeaza:

Pentru persoanele juridice române documentele se prezinta în copie legalizata sau copie lizibile cu mentiunea „conform cu originalul”, iar pentru persoanele juridice straine

documentele se prezinta în copie lizibile cu mentiunea „conform cu originalul” si vor fi însoțite de traducere autorizata. Informatiile din acest document trebuie sa fie reale/actuale la momentul prezentarii. Pentru persoanele juridice române Documente de confirmare:

Prezentarea certificatului constatator emis de Oficiul Registrului Comertului de pe lângă Tribunalul Teritorial, din care sa rezulte domeniul de activitate principal/ secundar, codurile CAEN aferente acestora, obiectul contractului trebuie sa aiba corespondent în codul CAEN din Certificatul constatator emis de ONRC. Pentru persoanele juridice străine Documente de confirmare: - Prez. de documente care dovedesc o forma de înregistrare / atestare ori apartenenta din punct de vedere profesional, conforme legii tarii de rezidenta a operatorului economic. (se va verifica prin accesarea <http://ec.europa.eu/markt/ecertis/login.do>) - Prezentarea Certificatului de Rezidenta Fiscala (evitarea dublei impuneri) sau o declaratie valabile pentru anul calendaristic în curs.

Kritérium: Hivatkozások a meghatározott szállításokra

Kiválasztási kritérium leírása: Se va prezenta o lista a principalelor produse similare livrate in ultimii 3(trei) ani, care va contine valori, perioade de furnizare, beneficiari, indiferent daca sunt autoritati/entitati contractante sau clienti privati. Livrarea produsului se confirmă prin prezentarea de certificate/documente emise sau contrasemnate de catre o autoritate sau client beneficiar în baza a cel puțin unui contract de furnizare. În cazul în care beneficiarul este un client privat si din motive obiective, operatorul economic nu are posibilitatea obtinerii unor certificari/confirmari din partea acestuia, demonstrarea livrării se realizeaza printr-o declarație

a operatorului economic. Numarul de ani solicitati în vederea demonstrării experienței similare, se va calcula prin raportare la data limită de depunere a ofertelor. Modalitatea de îndeplinire: Se va completa DUAE de catre operatorii economici participantii la procedura de atribuire cu informațiile aferente situației lor. Înainte de a fi declarat câștigător, ofertantul clasat pe primul loc va prezenta documentele justificative care probeaza îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAE

5.1.10. Odaítelési szempontok

Kritérium:

Típus: Ár

Megnevezés: Pretul ofertei

Leírás: Pretul cel mai scazut este singurul criteriu

Az alkalmazandó módszer ismertetése, ha a súlyozás kritériumokkal nem fejezhető ki: Criteriul de atribuire este prețul cel mai scăzut - clasamentul ofertelor se stabilește prin ordonarea crescătoare în funcție de prețul total al fiecărei oferte, oferta de primul loc fiind cea cu prețul cel mai mic.

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://e-licitatie.ro/pub/notices/c-notice/v2/view/100209749>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://www.e-licitatie.ro>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: román
Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

A pénzügyi biztosíték ismertetése: 9.700 EUR, cf prevederilor art. 164 alin (4) din L99/2016, modif. si compl. de L 208/2022 si OUG nr.136/2022; Data pt echivalenta GP lei/valuta curs BNR din data publicarii A.P.. Valabilitatea GP: 4 luni de la data limita de depunere a ofertei. GP e irevocabila. E.C. are dreptul de a retine garantia, ofertantul pierzând astfel suma constituita, atunci când acesta din urma se afla în oricare dintre situatiile art. 164 indice 1 din L99/2016, modif. si compl. de L208/2022 si OUG136/2022. GP se restituie de către entitatea contractantă conform art.164 indice 1 din L99/2016. GP emisa în alta limba decât româna va fi prezentata însoțita de traducerea autorizata în limba romana. Dovada constituirii (sub orice forma) se va incarca in SEAP până la data limita de depunere a ofertelor, cu toate anexele aferente. In cazul in care un operator economic intra in insolventa in perioada dintre depunerea ofertelor si semnarea contractului, entitatea contractanta va solicita confirmarea de catre emitent (banca sau societate de asigurari) a valabilitatii garantiei de participare. GBE: 5% din val. contractului fara TVA, se constituie cf. art. 164 (4) din L. 99/2016, modif. si compl. de L 208/2022 si OUG 136/2022. GBE se constituie în maxim 5 zile lucratoare de la data semnarii contractului, cu valabilitate cel puțin egala cu cea a acestuia. Furnizorul va transmite în original GBE la sediul Beneficiarului prevăzut în Contract, în termen de maxim 3 zile de la expirarea termenului de constituire. GBE se restituie de către autoritatea contractantă, conform art. 164 indice 2 alin. (1) din L. 99/2016, modif. si compl. de L.208/2022.

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 03/08/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Nyári időszámítás szerinti kelet-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 4 Hónapok

A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:

Megnyitás dátuma: 03/08/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Nyári időszámítás szerinti kelet-európai idő

Hely: In SEAP

További információk: COMISIA DE EVALUARE

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Furnizarea se va face in doua transe: prima autospeciala se va livra pana in data de 31.12.2026, iar cea de-a doua, in maxim 12 luni de la semnarea contractului de furnizare.

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: nem

A szerződést elnyerő ajánlattevők csoportjának kötelező jogi formája: Conform art. 66. din

Legea privind achizițiile sectoriale nr. 99/2016

Pénzügyi megállapodás: -

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Termenele de exercitare a cailor de atac sunt cele prevazute la art. 8 alin. 1, lit. a) din Legea nr. 101/2016.

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: COMPANIA DE APA ORADEA S.A.

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: S.C. COMPANIA DE APĂ ORADEA S.A.

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: COMPANIA DE APA ORADEA S.A.

Ajánlatokat feldolgozó szervezet: COMPANIA DE APA ORADEA S.A.

8. Szervezetek

8.1. ORG-0004

Hivatalos név: COMPANIA DE APA ORADEA S.A.

Regisztrációs szám: RO 54760

Postacím: Strada: Zamfirescu Duiliu, nr. 3

Város: Oradea

Irányítószám: 410202

Ország alegysége (NUTS): Bihor (RO111)

Ország: Románia

Kapcsolattartó pont: IOANA SIMU

E-mail-cím: achizitii publice@apaoradea.ro

Telefonszám: +40 259436934

Fax: +40 259432576

Internetcím: <https://www.apaoradea.ro>

Az ajánlatkérő szervezet profilja: <https://www.e-licitatie.ro>

E szervezet szerepei:

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet

Ajánlatokat feldolgozó szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Regisztrációs szám: 20329980

Postacím: Str. Stavropoleos nr. 6, sector 3

Város: București

Irányítószám: 030084

Ország alegysége (NUTS): București (RO321)

Ország: Románia

E-mail-cím: office@cnsr.ro

Telefonszám: +40 213104641

Fax: +40 213104642

Internetcím: <http://www.cnsr.ro>

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

8.1. ORG-0005

Hivatalos név: S.C. COMPANIA DE APĂ ORADEA S.A.

Regisztrációs szám: 54760

Postacím: str. Duiliu Zamfirescu nr. 3

Város: Oradea

Irányítószám: 410202

Ország alegysége (NUTS): Bihor (RO111)

Ország: Románia

E-mail-cím: juridic@apaoradea.ro

Telefonszám: +40 259435051

Internetcím: <https://www.apaoradea.ro>

E szervezet szerepei:

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Operator SEAP

Regisztrációs szám: RO42283735

Postacím: Strada: Italiana, nr. 22, Sector: -, Judet: Bucuresti, Localitate: Bucuresti, Cod postal:

-

Város: Bucuresti

Irányítószám: 020976

Ország alegysége (NUTS): București (RO321)

Ország: Románia

Kapcsolattartó pont: Roxana Popescu

E-mail-cím: contact.autoritati@e-licitatie.ro

Telefonszám: +40 213032997

Internetcím: <https://www.adr.gov.ro/>

E szervezet szerepei:

TED eSender

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: fd8a2587-60dc-4111-a645-5958e37e709b - 01
Hirdetményminta típusa: Verseny
A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus
ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok
A hirdetmény altípusa: 17
A hirdetmény megküldésének dátuma: 10/07/2026 11:59:45 (UTC+03:00) Nyári időszámítás
szerinti kelet-európai idő
Hirdetmény megküldésének dátuma (az eSender rendszerben): 10/07/2026 09:21:29
(UTC+03:00) Nyári időszámítás szerinti kelet-európai idő
Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: román
A hirdetmény közzétételi száma: 479933-2026
HL S kiadás száma: 132/2026
A közzététel dátuma: 13/07/2026